MASTERS SERIES

STAR WARS™

EPISODE I

DIE DUNKLE BEDROHUNG

LUCAS BOOKS

Es war einmal vor langer Zeit in einer weit, weit entfernten Galaxis ...

STAR WARS™

EPISODE I

DIE DUNKLE BEDROHUNG

Die galaktische Republik wird von Unruhen erschüttert. Die Besteuerung der Handelsrouten zu weit entfernten Sternen-Systemen ist der Auslöser.

In der Hoffnung, die Angelegenheit durch eine Blockade mit mächtigen Kampfschiffen zu beseitigen, hat die unersättliche Handelsföderation jeglichen Transport zu dem kleinen Planeten Naboo eingestellt.

Während der Kongress der Republik endlose Debatten über diese beunruhigende Kette von Ereignissen führt, entsendet der Oberste Kanzler insgeheim zwei Jedi-Ritter, Wächter des Friedens und der Gerechtigkeit, um den Konflikt beizulegen ...

STAR WARS™

EPISODE I
DIE DUNKLE BEDROHUNG

ADAPTION
Henry Gilroy

NACH EINER STORY VON
George Lucas

Rodolfo Damaggio
ZEICHNER

Al Williamson
TUSCHE

Hugh Fleming
COVER-ART

Dave Nestelle
FARBEN

Michael Nagula
ÜBERSETZUNG

Hardy Hellstern
LETTERING

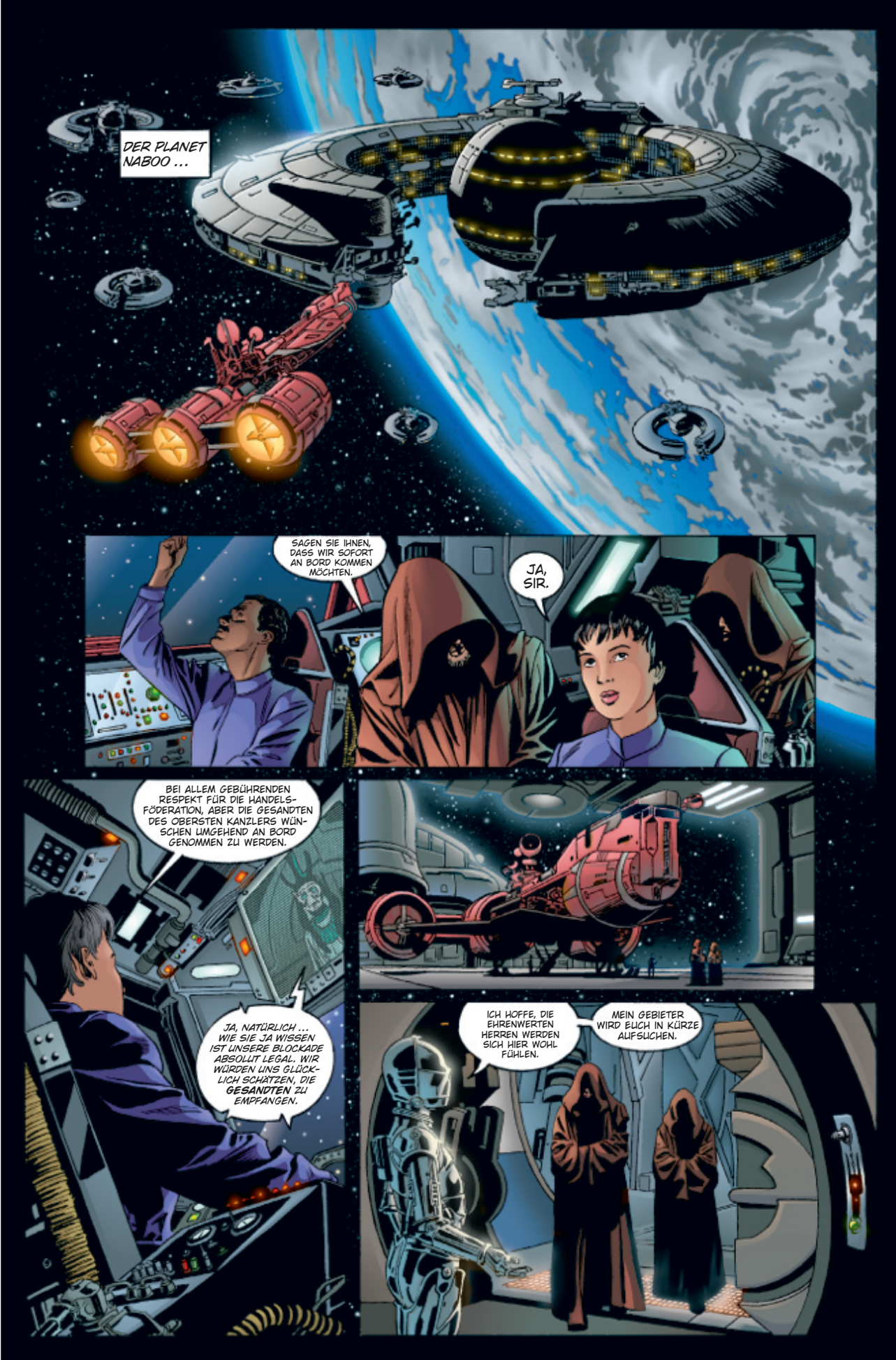
Jo Löffler & Anne Berling
REDAKTION

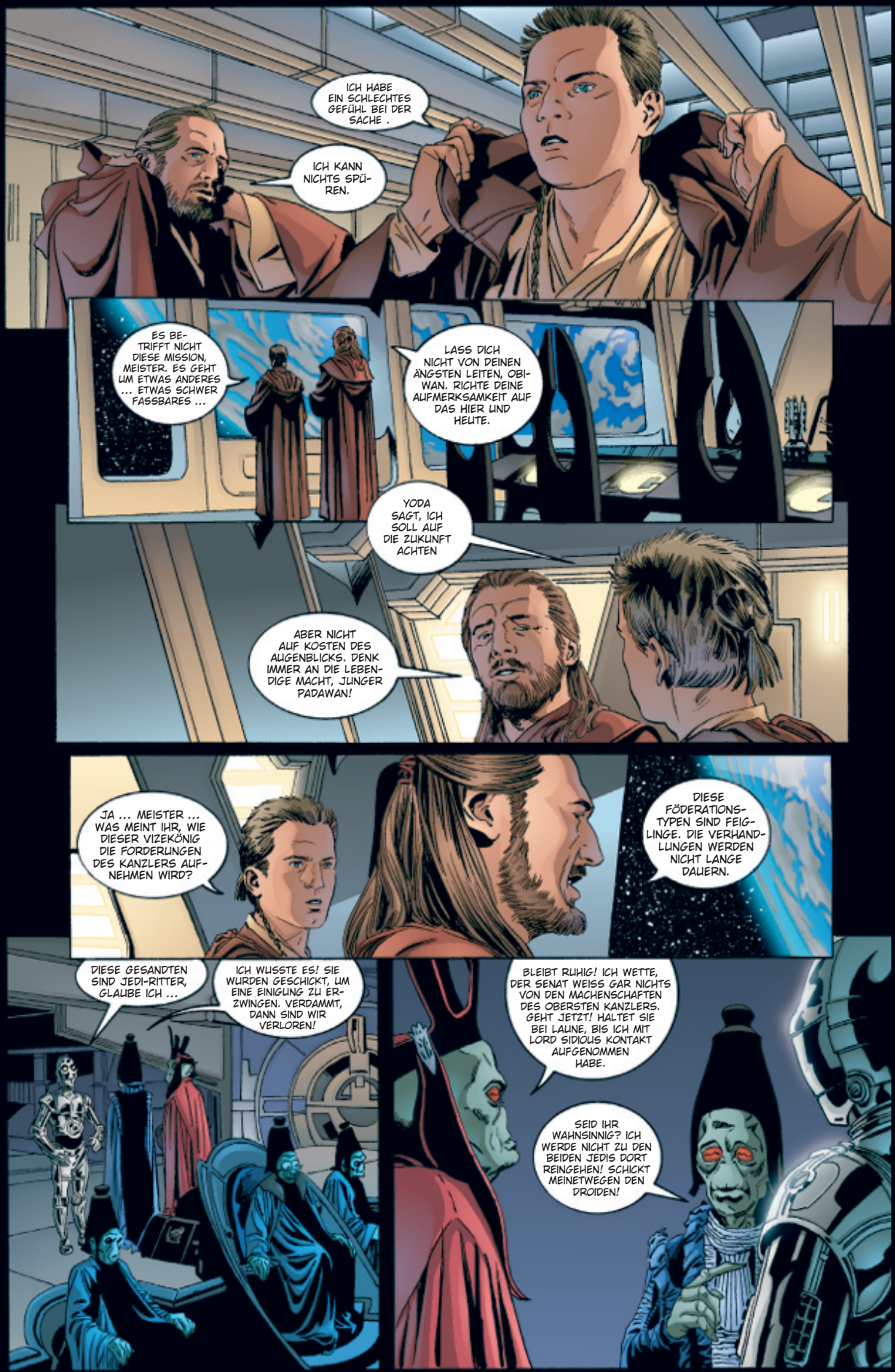
Max Müller
CHEFREDAKTION

Digitale Ausgabe: ISBN 978-3-95783-356-3 (.pdf) ISBN 978-3-95783-354-9 (.epub) ISBN 978-3-95783-355-6 (.mobi)

Impressum: Die deutsche Ausgabe des ***STAR WARS* Sonderband #1: „Episode I - *Die dunkle Bedrohung*"** erscheint im Dino Verlag GmbH, Rotebühlstr. 87, 70178 Stuttgart. Chefredakteur: Max Müller, Redaktionsleiterin: Anne Berling, Redakteur: Jo Löffler, Übersetzer: Michael Nagula, Marketing: Ralf Trost, Herstellung: Gerald Schmitt, Lettering: Hardy Hellstern, Grafik & Repro: Amigo Grafik, Asperg, PR/Presse: Steffen Volkmer, Anzeigenleitung: Dino Verlag GmbH, Petra Sonnenfroh-Kost, Fax: 0711/94768-33, Druck: Conzelmann, Albstadt-Tailfingen, Vertriebsleitung: Thomas Drenth. Vertriebsservice: MZV Moderner Zeitschriften Vertrieb, Breslauer Str. 5, 85386 Eching, **Abo-Service:** Postfach 077, 77649 Offenburg, **Tel.: 0781/639-6898, Nachbestell-Service:** Postfach 294, 77649 Offenburg, **Fax.: 0781/84-6145** (Bestellungen bitte nur schriftlich). Reprints: *US-Star Wars „Star Wars: Episode I - The Phantom Menace"* (1999). © 1999 Lucasfilm Ltd. & ™. All Rights Reserved. Used Under Authorization. Text and illustrations for *Star Wars* are © 1999 Lucasfilm Ltd. No similarity between any of the names, characters, persons and/or institutions in this publication and those of any pre-existing person or institution is intended and any similarity which may exist ist purely coincidental. No portion of this publication may be reproduced, by any means, without the express written permission of the copyright holder(s).

www.DinoVerlag.de

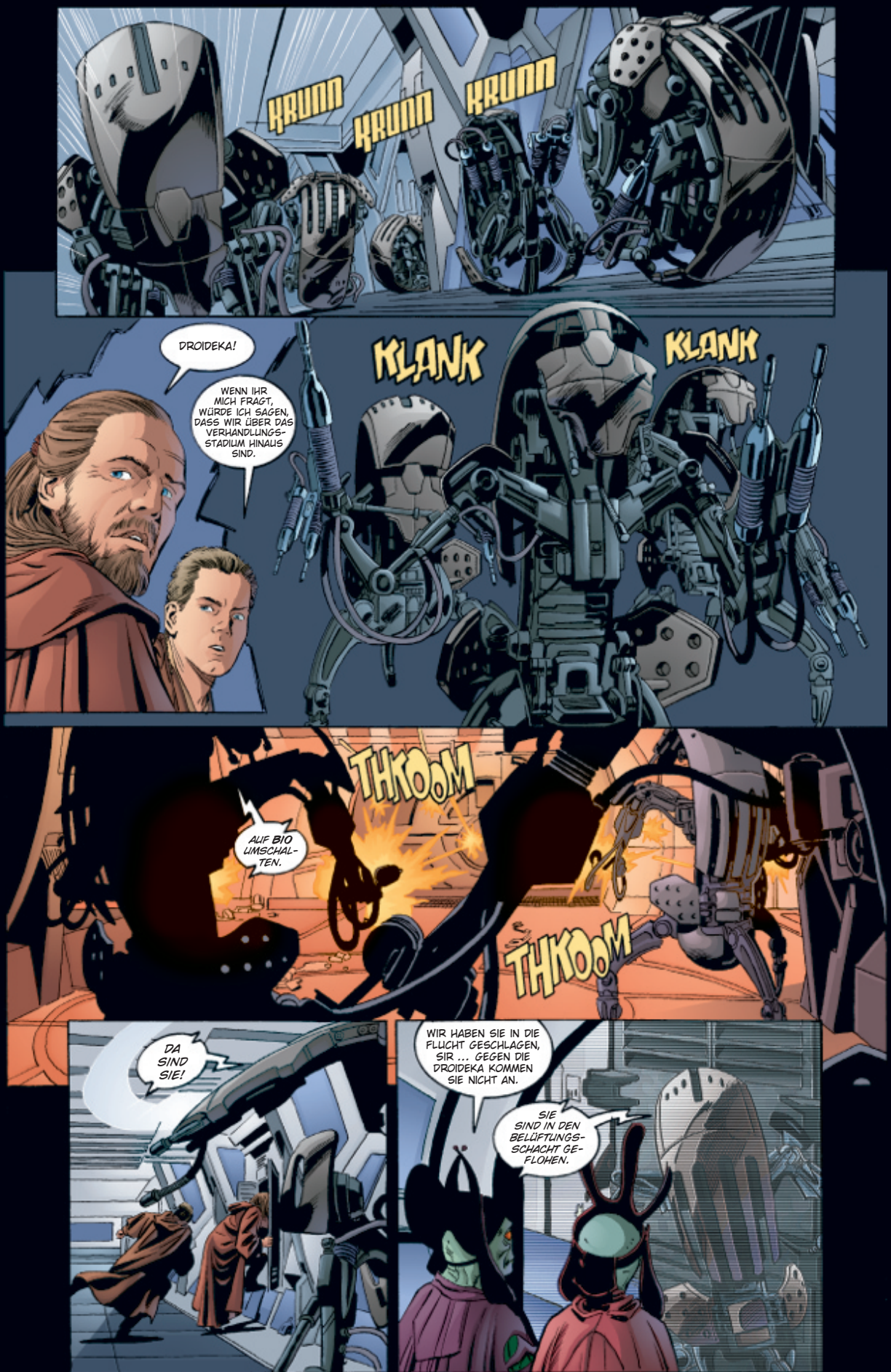

DER PLANET NABOO ...
SAGEN SIE IHNEN, DASS WIR SOFORT AN BORD KOMMEN MÖCHTEN.
JA, SIR.
BEI ALLEM GEBÜHRENDEN RESPEKT FÜR DIE HANDELSFÖDERATION, ABER DIE GESANDTEN DES OBERSTEN KANZLERS WÜNSCHEN UMGEHEND AN BORD GENOMMEN ZU WERDEN.
JA, NATÜRLICH ... WIE SIE JA WISSEN IST UNSERE BLOCKADE ABSOLUT LEGAL. WIR WÜRDEN UNS GLÜCKLICH SCHÄTZEN, DIE **GESANDTEN** ZU EMPFANGEN.
ICH HOFFE, DIE EHRENWERTEN HERREN WERDEN SICH HIER WOHL FÜHLEN.
MEIN GEBIETER WIRD EUCH IN KÜRZE AUFSUCHEN.

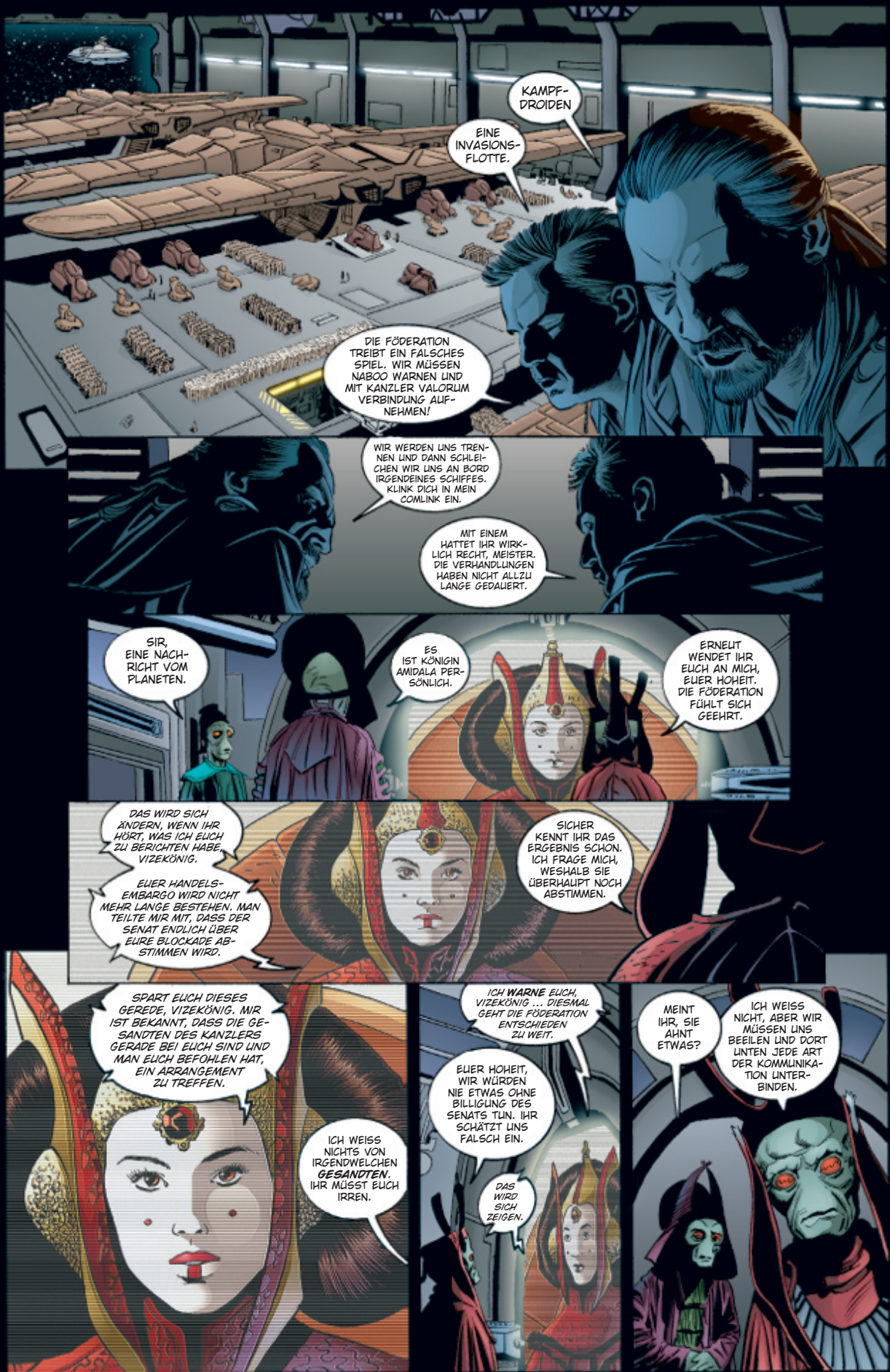

ICH HABE EIN SCHLECHTES GEFÜHL BEI DER SACHE .
ICH KANN NICHTS SPÜREN.
ES BETRIFFT NICHT DIESE MISSION, MEISTER. ES GEHT UM ETWAS ANDERES ... ETWAS SCHWER FASSBARES ...
LASS DICH NICHT VON DEINEN ÄNGSTEN LEITEN, OBI-WAN. RICHTE DEINE AUFMERKSAMKEIT AUF DAS HIER UND HEUTE.
YODA SAGT, ICH SOLL AUF DIE ZUKUNFT ACHTEN
ABER NICHT AUF KOSTEN DES AUGENBLICKS. DENK IMMER AN DIE LEBENDIGE MACHT, JUNGER PADAWAN!
JA ... MEISTER ... WAS MEINT IHR, WIE DIESER VIZEKÖNIG DIE FORDERUNGEN DES KANZLERS AUFNEHMEN WIRD?
DIESE FÖDERATIONS-TYPEN SIND FEIGLINGE. DIE VERHANDLUNGEN WERDEN NICHT LANGE DAUERN.
DIESE GESANDTEN SIND JEDI-RITTER, GLAUBE ICH ...
ICH WUSSTE ES! SIE WURDEN GESCHICKT, UM EINE EINIGUNG ZU ERZWINGEN. VERDAMMT, DANN SIND WIR VERLOREN!
BLEIBT RUHIG! ICH WETTE, DER SENAT WEISS GAR NICHTS VON DEN MACHENSCHAFTEN DES OBERSTEN KANZLERS. GEHT JETZT! HALTET SIE BEI LAUNE, BIS ICH MIT LORD SIDIOUS KONTAKT AUFGENOMMEN HABE.
SEID IHR WAHNSINNIG? ICH WERDE NICHT ZU DEN BEIDEN JEDIS DORT REINGEHEN! SCHICKT MEINETWEGEN DEN DROIDEN!

IST ES HIER EIGENTLICH SO ÜBLICH, GÄSTE WARTEN ZU LASSEN?
NEIN ... ABER ICH SPÜRE UNGEWÖHNLICH VIEL ANGST FÜR ETWAS, DAS SO GEWÖHNLICH IST WIE DIESER HANDELSSTREIT.
...EUER PLAN IST GESCHEITERT, LORD SIDIOUS. DIE BLOCKADE IST AUFGEHOBEN. WIR WAGEN ES NICHT, GEGEN DIESE JEDIS VORZUGEHEN!
IHR SCHEINT EUCH MEHR SORGEN UM DIE JEDI ZU MACHEN, ALS UM MICH, DOFINE. DAS AMÜSIERT MICH ...
VIZEKÖNIG!
DIESER ABSCHAUM SOLL MIR NICHT MEHR UNTER DIE AUGEN TRETEN ... HABT IHR VERSTANDEN?
JA, MY LORD.
DIE EREIGNISSE HABEN EINE UNGLÜCKLICHE WENDE GENOMMEN. WIR MÜSSEN UNSER VORHABEN BESCHLEUNIGEN, VIZEKÖNIG. BEGINNT MIT DER LANDUNG EURER TRUPPEN.
ÄHEM, MY LORD, IST DAS LEGAL?
LASST DAS MEINE SORGE SEIN.
UND DIE ... JEDI?
DER KANZLER HÄTTE SIE GAR NICHT ERST HINZUZIEHEN DÜRFEN. TÖTET SIE ... SOFORT!
JA, MY LORD. WIE IHR WÜNSCHT.
THOOM!

VERZEIHT MIR, SIR. DER VIZEKÖNIG ...
GAS!
SSSS
SIE DÜRFTEN JETZT TOT SEIN. VERNICHTET DAS, WAS VON IHNEN NOCH ÜBRIG IST.
SHHT
KZZZT
TZZZ

...NICHT GANZ SICHER, OB ... -:KRCK:-
WAS GEHT DA UNTEN EIGENTLICH VOR?
HATTET IHR ES SCHON MAL MIT JEDIRITTERN ZU TUN, SIR?
SPERRT DIE BRÜCKE! ICH WILL SOFORT DROIDEKA HIER OBEN HABEN!
DAS WIRD WOHL KAUM REICHEN, SIR. DAS ÜBERLEBEN WIR NICHT.
ZZHT
ZZZT
ZZZSSHH
SIE KOMMEN DURCH!
UNMÖGLICH! WO BLEIBEN DIESE DROIDEKA?
ZZSSHH


KRUNN
KRUNN
KRUNN
DROIDEKA!
WENN IHR MICH FRAGT, WÜRDE ICH SAGEN, DASS WIR ÜBER DAS VERHANDLUNGS-STADIUM HINAUS SIND.
KLANK
KLANK
THKOOM
AUF BIO UMSCHALTEN.
THKOOM
DA SIND SIE!
WIR HABEN SIE IN DIE FLUCHT GESCHLAGEN, SIR ... GEGEN DIE DROIDEKA KOMMEN SIE NICHT AN.
SIE SIND IN DEN BELÜFTUNGS-SCHACHT GEFLOHEN.


KAMPF-DROIDEN
EINE INVASIONS-FLOTTE.
DIE FÖDERATION TREIBT EIN FALSCHES SPIEL. WIR MÜSSEN NABOO WARNEN UND MIT KANZLER VALORUM VERBINDUNG AUFNEHMEN!
WIR WERDEN UNS TRENNEN UND DANN SCHLEICHEN WIR UNS AN BORD IRGENDEINES SCHIFFES. KLINK DICH IN MEIN COMLINK EIN.
MIT EINEM HATTET IHR WIRKLICH RECHT, MEISTER. DIE VERHANDLUNGEN HABEN NICHT ALLZU LANGE GEDAUERT.
SIR, EINE NACHRICHT VOM PLANETEN.
ES IST KÖNIGIN AMIDALA PERSÖNLICH.
ERNEUT WENDET IHR EUCH AN MICH, EUER HOHEIT. DIE FÖDERATION FÜHLT SICH GEEHRT.
DAS WIRD SICH ÄNDERN, WENN IHR HÖRT, WAS ICH EUCH ZU BERICHTEN HABE, VIZEKÖNIG.
EUER HANDELS-EMBARGO WIRD NICHT MEHR LANGE BESTEHEN. MAN TEILTE MIR MIT, DASS DER SENAT ENDLICH ÜBER EURE BLOCKADE ABSTIMMEN WIRD.
SICHER KENNT IHR DAS ERGEBNIS SCHON. ICH FRAGE MICH, WESHALB SIE ÜBERHAUPT NOCH ABSTIMMEN.
SPART EUCH DIESES GEREDE, VIZEKÖNIG. MIR IST BEKANNT, DASS DIE GESANDTEN DES KANZLERS GERADE BEI EUCH SIND UND MAN EUCH BEFOHLEN HAT, EIN ARRANGEMENT ZU TREFFEN.
ICH WEISS NICHTS VON IRGENDWELCHEN **GESANDTEN**. IHR MÜSST EUCH IRREN.
ICH **WARNE** EUCH, VIZEKÖNIG ... DIESMAL GEHT DIE FÖDERATION ENTSCHIEDEN ZU WEIT.
EUER HOHEIT, WIR WÜRDEN NIE ETWAS OHNE BILLIGUNG DES SENATS TUN. IHR SCHÄTZT UNS FALSCH EIN.
DAS WIRD SICH ZEIGEN.
MEINT IHR, SIE AHNT ETWAS?
ICH WEISS NICHT, ABER WIR MÜSSEN UNS BEEILEN UND DORT UNTEN JEDE ART DER KOMMUNIKATION UNTERBINDEN.

IM THRONSAAL DER KÖNIGIN, AUF DEM PLANETEN NABOO ...
... ICH KANN DAS NICHT GLAUBEN! DER KANZLER HAT ES MIR VERSICHERT ... SEINE GESANDTEN MÜSSEN EINGETROFFEN SEIN.
SIE MÜSSEN ... ERREICHEN ... VERHANDELN ...
SENATOR PALPATINE! WAS IST MIT EUCH?
PRÜFT DIE ÜBERTRAGUNGS-GENERATOREN!
ZIEHT KEINE VOREILIGEN SCHLÜSSE, GOUVERNEUR. DIE FÖDERATION WÜRDE ES NICHT WAGEN, SO WEIT ZU GEHEN.
EINE KOMMUNIKATIONSUNTERBRECHUNG KANN NUR EINES BEDEUTEN. INVASION!
DER SENAT WÜRDE IHR DAS HANDELSPRIVILEG ENTZIEHEN. DAS WÄRE IHR ENDE.
WIR MÜSSEN WEITER AUF VERHANDLUNGEN SETZEN.
VERHANDLUNGEN? WIR HABEN JEDE KOMMUNIKATIONSMÖGLICHKEIT VERLOREN! UND WO SIND DIE GESANDTEN DES KANZLERS? WIE SOLLEN WIR DENN VERHANDELN?
WIR BEFINDEN UNS IN EINER GEFÄHRLICHEN LAGE, EUER HOHEIT. DIE KAMPFERPROBTE FÖDERATIONSARMEE HÄTTE LEICHTES SPIEL MIT UNSEREN WENIGEN FREIWILLIGEN.
ICH WERDE NICHTS UNTERNEHMEN, WAS UNS DIREKT IN EINEN KRIEG FÜHRT.

INZWISCHEN BEGINNT DIE HANDELSFÖDERATION MIT DER INVASION VON NABOO ...
... UND VON DEN JEDI FEHLT JEDE SPUR. SIE KÖNNTEN IN EINES UNSERER LANDUNGS-SCHIFFE GEFLOHEN SEIN.
WENN SIE HIER UNTEN SIND, SIR, WERDEN WIR SIE FINDEN. WIR VERLASSEN DEN SUMPF UND MARSCHIEREN AUF DIE STÄDTE ZU. ES GIBT NIRGENDS WIDERSTAND.
PERFEKT.
HEY, MIR HELFEN! MIR HELFEN!
LASS LOS!
VOOOSH